ՊԵՇԻՆՃԻ—ՍԵՆԵ ՆՈՒՄԵՐՈ—212 ՇՈՒՄԱԼ—ԷՐԹԷՍԻ 12—ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ—1857

ՄԷՃՄՈՒԱԼԸ ՀԱՅԱՑԻՍ

Իշխող Մէճմու�այը Հավատոյ, հէր հաֆթա Ճռմաս Էրթէկսի կիւնէրի տաղթրլաճագ սրը։
Սէնէսի բէշին օլարագ • Գայիմէ 150 ղուրուշ։
Ալթը այլըղը քէվալիք „ 80 „
Իկ այլըղը քէվալիք „ 40 „
Վէ պիր նուսխասը 5 1/2
Տաշրաճար իշիւն պէհէր նուսխասունա 20 փարա քսանթա մասրաֆը ղամմ օլունուր։

Իրանթրն պէհէր սրբաար պիր սէֆթալրգ 80 փար
Իքի սէֆթա իշիւն պէհէր սէֆթաարնա . . 60 „
Իւչ սէֆթա իշիւն պէհէր սէֆթաարնա . . 40 „
Իւչ սէֆթասան զիատէ օլան, վէ զայէթ ուզուն իսնանթի իշիւն այրրճա քաղարլրգ օլունուր։
Տաշրասան կէլէն սէքթուպ վէ իրանթրն քսանթա մէսարիֆլէրի, կէ ծնաէրէկլէրին իւզէրինէ օլսուզսա զոս մահալսէ պէյան օլունուր։

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՊԷԼԷՏԻՅԷ, ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ ՎԷ ՄԷՎԼԱՏԸ ՆԱՖԻՍԱՅԸ ՍԱՅՅԻՐԻՅԷ ՄԻՆԹԱԿԱԼԻԳ ՎԱՅԶԷԹԱ

ԱՍԻԹԱՆԷ 12 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ

ԹԷՎՃԻՀԱԹԸ ՍԷՆԻՅԷ

— Սատրաղամլրգ մէնէֆը ճէվիկ, սատրը սապրգ ֆէխամէթլու տէվլէթլու Ռէշիտ բաշա հաղրէթլէրինէ։

— Սէրասքէրլիք մէնէֆը բէֆիի, սէրասքէրը սապրգ տէվլէթլու ուԹուֆէթլու Ռիզա բաշա հաղրէթլէրինէ։

— Թոփխանէի ամիրէ մուշիրլիյի, մուշիրի սապրգ տէվլէթլու ուԹուֆէթլու Ֆէթհի բաշա հաղրէթլէրինէ։

— Խասսա մուշիրլիյի, Թոփխանէի ամիրէ մուշիրի սապրգ տէվլէթլու Վասֆի բաշա հաղրէթլէրինէ իհսանէ վէ Թէվճիհ պույրուլմուշ տուր։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Շու սօն սէնէլէրտէ ալԹուն վէ կիւմիւշ ագճէլէրին էնիպ չէդմասը կէրէք խազինէյի ճէվիզյէ վէ կէրէք պիւԹիւն նասէ քիւլլի զարար վէրմէյի ճիւմլէնին մալիւմիւ պիր։ Պու խուսուս իշիւն պանգա իհտաս օլունմասընա հէր գաչ տէֆա ճահա իւ իգամամ օլունուս իսէ տէ, հէր նէվի միւշքիլաԹ զալէպ խէրէք պունա տախի տէսԹրէս օլունմասընան, պու տէֆա պու խուսուս իշիւն պիր պաչգա չարէ տիւշիւնիւլիւպ, սուհուլէթլիւ վէ էմնիյէթլիւ պիր եօլ վէ ուսուլ պէյնէլ էվլիյը ումուր տէրասէթը Թէղէքքիւր պուլունմուշ տուր։ Պու եօլուն նէ օլսուզսա տէվլէթճէ վէ բէսմէն իլանէ միւհիմճ օլսուզսունան, Թէրաֆքմզրան հէնիւզ պիր շէյ տէնիլէմէյիպ, շու գառար քի Նէբոքաճա վէ մահալը սայրբէտէ պունուն սէմէրէսի կէօրիւլմիւշ օլսուզսունան, պու Թէրաֆտա տախի իճրա օլունուգտա, ագճէ Թէնզիլի վէ զիյանը զայէսի օրԹատան գալդճաղը ճիւմլէնին մէմուլս էղէպի տիր։ Վէ ինչալահ իճրասընա մուվաֆֆագ օլունուգտա էվլագը նագտիյէնին ալԹուն իԹիպարը վէ ֆիյաԹը իլէ ալընըպ վէրիլճէյի վագԹլը տախի բէք ուզագ տէյիլ տիր զանն խէրիզ եախսա կէրէք տէվլէթը Ալիէնին վէ կէրէք Թէպաանին մէնֆաաԹը իշիւն պունուն պիր ան էվվէլ գուվվէտէն ֆիիլէ կէԹիրիլմէսինի ինայէթը պարիաէն նէյազ իԹմէկլի տիր։

— Օսմանլը հաղրէթլրը Շահանէ, կէչէն բազար կիւնիւ Թոփխանէի ամիրէ միւշիրի տէվլէթլու ուԹուֆէթլու Ֆէթհի բաշա հաղրէթլէրինէ, Յուսպասէ քէսին սահիբանէլէրինի Թէշրիֆէ բազմէթ պուխանէլէրինի Թէշրիֆէ բազմէթ պույուրուպ, միւլագաթը սէնէյէի փարյուրուպ, միւլագաթը սէնէյէի միշահանէլէրի իլէ միւշարէյէհի Թազլիֆ պույուրմուշլար տրը։

Ռ–ԼԱՀ ՎԷ Պ–ՂԱՆ։ Պու էքի մէմլէքէթին տախի տիվանը մախսուսէրի Եանի Պուղտան տիվանընրն հոկտեմբերին տէօրտիւնճիւ, վէ Ռուսահ տիվանընրն մահը մէղզուրուն օն պիրինճի կիւնիւ քիւշատ օլունուսուզսա մալիւմ իսէ տէ, իԹթիհատ վէ տարէմը իԹթիհատ հագգընտա նէ էֆքեար պէյան իԹմիշ օլսուգլարընա տայիր էնիւզ ըսամի պիր հավատոս կէլմիշ օլսուզսունան, պու խուսուս հագգընտա կէլճէք հաֆթա վարիտ օլսաճագ խատէրլէրէ մունԹազըր օլմալը տրը։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԷՃՆԷՊԻՅԷ

ԻՆԿԻԼԹԷՐՐԱ։ Հինտիստանտա Ինկիլիզ հիքիմէթինին զալէպէ իԹմէսի իշիւն ԻնկիլԹէրրատա գրալիչա հաղրէթլէրի Թերաֆընտան էմր օլունան բէսմի օրուճ վէ տուա, քէմալը ուպուսուխէթլէթճրա օլունմուշ տուր։ Օ կիւնիւ պիւԹիւն ԻնկիլԹէրրա ահալիսի ախզուլԹայը Թէրը վէ պիքրինինքանլարը գաբայրպ, քիլիսէլէրտէ տուա օգումուշլար վէ մէյատանլարտա վաղ տինէ միշլէր տիր։

Վալիզէրին բէք չօղու պու պէլիյէի Ինկիլիզ միլլէթինին քիպրինէ հագգ Թէրաֆընտան պիր ճէղա ատա իտիւպ, ահալիի Թէօվլէտ իւ իսԹիզֆարա տավէԹ իԹմիշլէր, վէ պունլարա մուԹազագաթլէ, զալէԹալէրտէ տախի պու լիսանը գուլլանանլար վար։ Վաղ վէ տուատան սօղրա, հէր մահալտէ Հինտիստան ֆուգարալարը հագգընտա խանէլէր Թօփլանըպ քիւլլիյէԹլու ագճէ հասրլ օլմուշ տուր տէնիյօր։

— ԻնկիլԹէրրատան կէլէն սօն խապէրլէրէ նազարէն, պունտան պէօյլէ Հինտիստան զօմբանիասընրն իշի պիԹմիշ տիր։ Վէ ԻնկիլԹէրրատան Հինտիստանէ պու տէֆա էմրնամէլէր կէօնտէրիլէրէք ՊալբիւԹէ վիւրտինտէ, գրալիչա ՎիգԹորիա հաղրէթլէրի, պիւԹիւն Հինտիստանա իմբէրաԹորիչա իլան օլունաճագմըշ։ Պու հալտէ Հինտիստանընն իսարէսի տախի Ինկիլիզ տէվլէԹինէ կէչմա, գօմբանիանընն ումուրու իսարէյէ միւտախէլէ իԹմէմէսի լազըմ կէլիր։ Ինկիլիզ տէվլէԹի պու տէֆա Հինտիստանը եէնիտէն զապԹ իԹմէք հիյէԹինէ կէլմիշ օլսուզսունան պու հալտէ հիքիմէթի գօմբանիանընն էլինէն ալմասը մուհագագ տրը տէրլէր զաղէԹալը, լաքին գօմբանիայա նէ կէօնա Թաղմին սիւրէԹի կէօսԹէրիլմիշ օլսուզսա հէնիւզ մալիւմ մէյիլ տիր։ Վէ մէղքիւր Հինտիստան ճէնկինտէն տօլայը ԻնկիլԹէրրա պանգասընտան եիրմի պէշ միլիոն լիրա իսԹիգրաղ օլունաճաղը տախի միւԹէվաճիրը տրը, վէ գօմբանիա հիսսէլէրի եիւզտէ եիրմի, վէ եիրմի պէշ, վէ գրրգա գառար զարար իԹմէքտէ տիր տէնիյօր։

ՖՐԱՆՍԱ։ Պու տէֆա խարիճիյէ նազիրը ԲօնԹ Վալէվսքինին տուէլը էճնէպիյէ նէզտինտէ մուգիմ օլան Ֆրանսըզ էլչիլէրինէ պիրէր գրԹա միւզէքքէրէյը ըսամիյէ կէօնտէրիլի, իքի իմբէրաԹորուն միւլագաԹընա միւԹաալիգ օլան սէպէպ վէ խուսուսաԹը տէրմէյան խատէճէյի պարը Ֆրանսըզ զաղէԹալէրինտէ մուհարրիր տիր։ Պու մագուլէ միւզէքքէրէրէր եազըլըրը հալտէ, հալի իլէ ումումիյէ նէյը օլաճաղընտան, պունուն միւլագաԹը մէղզուրէյէ պիր ըշրէ վէրէճէյի, վէ հիչ օլմազ իսէ էսասը մաասէնին մալիւմ օլաճաղը ճիւմլէնին մէմուլի տիր։

Պարք զաղէԹա բիվայէԹինէ նազարէն, իմբէրաԹոր Ալէքսանդրա, իմբէրաԹոր Նաբօլէոնա, մէսալինի Լուբրոքա հագգընտա Ռուսիա բօլԹիգասընա տայիր պիր սէրիւշիմ էվրմէմիշ օլսուզսունան, իմբէրաԹոր Նաբօլէոն պու միւլագաԹատան մէմնուն օլամայրպ, ինֆաալը տէրանինի լէհճէսինտէ տախի կէօսԹէրմիշ տէյէնլէր տէ վար։

— Բարիս միւքէալէմէ մէճլիսինին իշ պու ալաֆրանկա հոկտեմբերին օԹուզունճու կիւնիւ աչրլաճաղը, Բարիստէն կէլէն զայրը ըսամի պիր Թէլէղրաֆ խապէրինտէն աղնաչըմըշ տրը։

Պու Բարիս միւքէալէմէ մէճլիսինէ կէօնտէրէն մանալէր վէրէնէր վար։ Շէյխ էլ Ռուսահ Պուղտան մէսէլէսինին Թէսվիյէսինտէն սօղրա, Լիրբատա մուճիպի միւնազաա օլան սայրը քեաֆֆէի մէսալին իւզէրինէ տախի միւզաքէրէ աչըլըպ տայիմի վէ ումումի պիր միւսալէհէյէ պիր էսասը գաւ վի վաղ օլունաճագմըշ, վէ պունուն իւզէրինէ հէր տէվլէԹ տարէր վէ տունանմասընը Թէնզիլ իԹմէյէ պաչլայաճագ տրը տէնիյօր։

— ԻնկիլԹէրրա գրալիչասընրն, վէ զէվճի Իրէնս ԱլլէրԹին պու սէնէ տախի մուԹլագա Բարիսէ կէլէճէյինէ հէնիւզ բէք չօղ ըսրար իտէնէր տէ վար, պունու Ինկիլիզ զաղէԹալէրի տախի սէԹը իտէմէյիպ, ֆագաԹ Հինտիստանտան էյի խաբէրլէր կէլմէսինէ վէ Տէլհի շէհրի ալընմասընգճա, գրալիչանընն Լօնտրատան այրրըմայաճաղընը տախի պէյան իտէրէր։

— ԻմբէրաԹորուն Մարսիլիյէյէ էնէճէյի վէ օրատան տախի Ռէղայիր Թէրաֆընա կէչէճէյի, պաղը զաղէԹալէրին գավլինէ նազարէն, կէչէճէք սէնէ իլէ պահարընա Թէնիսիր օլունմուշ տուր։

— Պունտան պիր գաչ սէնէ ագամ Զինվիլէրին, պիր գաչ Ֆրանսըզ միսիոնար բարասարը գաԹլ իԹմիշ օլսուզսա օ վագըԹլար Մէճմուասընտա տախի պէյան օլունմուշտուր։ Օ վագըԹլարտան պէրիս Զին Թէրաֆլարընտա օլան Ֆրանսըզ մէմուրլէրի Զին հիքիմէթինտէն լանէնգաԹի Թարզիյէ խԹէյիպ պու անէսէք տէսԹրէս օլամասընգլարընտան, մուախիրսէն Զին հիքիմէթինէ Ի–Ը ՌԻՖԱԹՕ նէվինտէն շէտիտ միւզէքքէքէրէր կէօնտէրմիշ օլսուզսարը հալտէ տախի պիր ճէվապը զուհուր իԹմէխինտէն, պու տէֆա օլ Թէրաֆլարտա պուլունան Ֆրանսըզ մուրախխասը պարան Կրօ ճէնտարմէրի, Զին հիքիմէթինէ բէսմէն իլանը հարպ իԹմիշ տիր։ Պու խապէր հէնիւզ Թէլէղրաֆ վասէԹասը իլէ մալիւմ օլմուշ օլսուզսունան, Ֆրանսըզն պու Զին սէֆէրինէ նէ ճէսամէթլէ տէվամ իտէճէյի հէնիւզ մալիւմ օլամազ, շու գառար քի պու իլանը հարպտէն պիր տաղ սօղրա, Զին սուլարընտա պուլունան Ֆրանսըզ մարիալը միւսիո Միկօ, Ինկիլիզ մարալը Այմուր իլէ կէօրիւշիպ, ճէնկ մուամէլէթընա տայիր մումայիլերէ իլէ իսԹիշարէ իԹմէյէ պաշլամըշ տրը։

ԲՐՈՒՍԻԱ։ Գրալը խասԹալրը կիւն պէ կիւն իսաֆիֆլէնմէքտէ օլուպ, եաչայաճաղընա տախի պէօյիք իւմիտ հասրլ օլմազա պաշլամըշ տրը։ Ռուսիա իմբէրաԹորու վէ իմբէրաԹորիչասը, Պէրլինէ վասլ օլմուշլար տրը։ Լյուսան գրալիչասը տախի իմբէրաԹորլար իլէ կէօրիւշիւքտէն սօղրա, ԻԹալիա ճանիպինէ ազմէմէԹ իԹմիշ տիր։

Գրալիչայը միւշարալէյհա, հոկտեմբերին 25 ինտէ Լյուսանտա պէքլենիլսինտէն ԱԹինասա պէօյիք հազրլրգ կէօրիւլմէքտէ տիր։

Կէյճէճէք սէնէ իմբէրաԹոր Նաբօլէոնուն Բրուսիա գրալընա տախի պիր վիզիԹա վէրճէյի բէսմէն խապէր վէրիլմիշ տիր։

ԱՒՍԹՐԻԱ։ Աւսթրիա իմբէրաԹորու Ռուսիա իմբէրաԹորու իլէ Վէյմարատա միւլագաԹ իԹմէքտէ, Թրպգը Ֆրանսա տէվլէԹինին Ռուսիա տէվլէԹի իլէ իմզա իԹմախի պիր ահանամէ միսիլլու, պու էքի տէվլէԹ պէյնինտէ տախի պէօյլէ պիր ահանամէ Թանզիմինէ բազը իԹմիշ օլսուզսա բէսմի մագամընտա օլան զաղէԹալէր տախի պէյան իԹմէքտէ տիրլէր։

Պաչգա հավատոս էվրագը տահա իլէրլիյինէ տախի եիբրիյիպ, պու

միւլագաթատ Աւսթրիա իմբէրաթորու միւսալէհէի Եւրոբանին պօղուլ մայանագրնա օլ մէրթէպէ էմնիյէթ քէսպ լիթմիշ տիր քի տէրլէր, Պէնեանայտ ավլոէթինտէ ապքէրին թէնղելի իշիւն լազամ կէլէն էմնամէլէրի տաւխի իմզալամը տրը, լաքին պուտնուն իճրասընա իհանէմայանլարտա վար։

— Աւսթրիա իմբէրաթորունուն բէք եագինտա Ֆրանսըզ իմբէրաթորու իլէ կէօրիւշէճէյի տաւխի զաղէթալէրտէ կիւն պէ կիւն թէվլոթը պուլմագտա տրը։

— Պիէնատան կէլէն խապէրլէր Նաբօլի գրաղատէսի վէ վէլի ահալինին, Աւսթրիա իմբէրաթորիչասընին գըզ գարնուաշը իլէ եագինտա նըշանլանաճաղընը խապէր վերիրլէր։

ՍՊԱՆԻԱ։ Սպանիա գրալիչասընին վալիսէսի օլան գրալիչայը սապլըգ Մարի Ղրիսթին ճէնապլէրինին, Մատրիտ շէհրինէ վէ քէրիմէսինին նէգտինէ կէլէճէյի պուլնատան ագամ զաղէթամըզտա խապէր վերիլմիշտի։ Լաքին շիմտիքի պաշ վէքիլ պուլունան մարշէշալ Նարվաէզ, միւշարաէյհանին խատի օլուպ, պուլնուն կիւնիւնատ Մատրիտ կէլմէսի մէմուլ օլունամազ իսէ ատ, պիր վէճհ իլէ ույուշուրմուշ զանն օլունուրտու։ Մուտախարէն կէլէն խապէրլէր պուլնուն մուղայիրի օլուպ, Մարշէշալ Նարվաէզին պաշ վէքիլլիքտէն խսթիֆա իսթանլին վէ գրալիչանին տաւխի պու խսթիֆայը գապուլ իսթանլին պէյան խապէրլէր։ Պու խապէրէ նազարէն, պիւթիւն Սպանիա վիւքէյասը թէպտիլ օլաճագ օլուպ, ֆագաթ քիմէրին նասպ օլունաճաղը մաշիւմ օլմամըշտը։ Շիմտիքի հալտէ Պրալօ Մուրիլլօ նամ քիմսէնէ մուվագգաթէն պաշ վէքիլլիք վէքեալէթինի գապուլ իսթիշ տիր։

Մարշէշալ Նարվաէզ գուվվէի ֆանլէյէ իլէ մէլուֆ պիր զաթ օլուպ Սպանիատա իսթիքլալ կիւրուհինի էյլատէն զապթ իսթիշ օլտուզունան պուլնուն խսթիֆա վէ ապլա թէքբար էհլը ֆէսատընը պաշ գալդըրմասընա մուճիպ օլարագ, Սպանիա իւզէրինէ պաղը ույդունուզուզ տավէթ իսէպլիր տէյլիւ գօրգանլարատա վար։ Լաքին պու պապատ վուգուաթը ատիկէյէ մունթազիր օլմալընը։ Չիւնքի Խարիս զաղէթալէրի Նարվաէզին խսթիֆասընին գապուլ օլունուզունա ինանամայրլը, հաթտա գրալիչա մարշէշալը ճէրլը խիւպ, եէնի պիր վիւքէլ թէրթիպ իսթիսինի էմր իսթիշ տիր տէրլէր, վէ Սպանիատա պէօյլէ շէյլէր օլաշան տրը։

ՇՈՒԵՑ։ Շուէտ գրալը, միւպթէլա օլտուզու խատթալագտան քէսպը իֆադէթ իսէմէյէճէյինի տէրք իմիւպ, ումուրու տէվլէթ արգգաթ իսէմէյէճէյինի տաւխի ֆէհմ իսթիշ օլտուզունան, օղուլնու վէ վէլիի ահալինը վարիսի տէվլէթ վէ վէքիլի մութլագ նատպ խիւպ իննանը իտարէյի եէտինէ թէսլիմ իսթիշ տիր, վէ միւշարալէյհ տաւխի միլլէթ մէճլիսլէրինէ սատագաթ եէմինինի խֆա իտիւպ, իճրայը հիւքիւմէթ պաշլամըշ տրը։

ԻԹԱԼԻԱ։ Իթալիատան կէլէն խապէրլէր հէնիւզ թէէսսիւֆ իսէճէք մէրթէպէտ տիր, շէօյլէ քի եագինտա պաղը էյալէթլէրտէ պիր թագըմ իսթիքլալ ալամաթլէրի կէօրիւնիւպ բէք չօգ քիմսէլէրին մահպուսպէթինէ մուճիպ օլմուշ տուր։

Պօլոնեատա Աւսթրիա բօլիսի, պիր թագըմ շիւպհէլի քիմսէլէրի թութուպ մահպուս իսթիշ տիր։ Ֆօրլիտէ վէ Ռիմինիտէ կէճէ կէզմէք եատագ օլմուշ, վէ սայրը ֆէվգէլատէ տըգգաթլէ էսհատը ֆէսատ ատրաշըրըլմագտա պուլունմուշ տուր։ Ֆարրարատա թէատրօտա ատ գալմըշ պիր ֆէսատ զուհուր իտէճէքմիշ։ Ֆիօրէնցատա իսթիքլալ կիւրուհի Օսպթիսէ մարիֆէթի իլէ մէքտ օլունմուշ տուր, էլ հասըլ սայրը պիր գաչ մահալտէ տաւխի հիւքիւմէթ մուամէլտթը չէտիտէ իսպրաղընա մէճ պուր օլմուշ տուր։

ՉԻՆ։ Չինատէն կէլէն խապէրլէր, Գանթօնատն տէնիզտէն մուհասէրէ եանի ապլօգա օլտուզունու պէյան իտէրլէր. իչէրիսէ Գանթօն վալիսի Լէհ պիւթիւն Չին ահալիսինէ պիր թօհաֆ իլանանամէ նէչը իտիւպ, պու իլաննամէտէ իսպթիտա Հինատատան վուգուաթը նագլ օլունարագ Ինկիլիզլէրին ազամ զայլէ վէ թէճարատա պուլունատուգլարը պէյան օլունտուգտան սոնրա, պո-նլար եանի Ինկիլիզլէր, Ռմալէէ Չինի գո-զրանա օրմանլարտա Ռվճո-գ աղաճլարը եէրբագլարը նէրէ ապրըրը օլան ապէրիմիզէ մո-գաճէրի, իսէ-Ռէյէրէ, հէման Ռմալէէմիզէ ԲԷՐՀԷ ՀԷԼՅԷՐԻՆԷ գաղարար պէնմէլ պէր։ Իլանանամէնին ալթ եանը քեաֆֆէի Լեւրոբալարտա Թահգիրամիպ սէօյլէթէրը իսէ տօրու օլուպ, խսթամընատա Չին ապէրինին թէտահիւրտէ գալան մահկէլէրինին քեաֆֆէսի օն կիւնէ ատէք վէրիլմէսի հիւքմիւ իմբէրաթորիսէն օլտուզու պէյան օլունարագ, պու խուսուս իչէն պիր աղզը վէրկի թէվկի օլունուպ, վագթընատա էտա իսթամէյէն օլտուզու հալտ ատ ճէզա չէքերէք մահպէսի ալթրատաճաղը տաւխի ըսամէն իլան օլունմուշ տուր։

Հինդիստան հավաքածուն։

Հինտիստանատան պէքլէնիլէն թաղէ հավատիսաթ զաղէթամըզդն թատ օլունտուզու վագրթա գատար եէտիմիզ վարիսա օլամամըշ տրը։

Տէլհի շէհրի եաղընըզ պիր թէրաֆատան մուհասէրէտ իսէ ատ պէքլէնիլէն իմտատ ապքէրի վատ օլմատըգճա, հիւճիւմ իսթամէք միւմքին օլամայաճագ տրը։

Լուգնօվտա օլան Ինկիլիզլէր պիր գալէյէ չէքիմիշ օլտուգլարընատան, պու անէտէք նէ զորպալար գալէյի պատրպ վէ ալապիլիպ, նէ ատ ճէնէրալ Հավլօգ. տրշարատան կէլէրէք զորպալարը եէնիպ գալէտէ օլան Ինկիլիզլէրի գուրթարապիլմիշ տիր։ Գալէտէ օլան Ինկիլիզլէրին հալի զայէթ բէրիշան իսէ ատ, գահրամանքեարի պիր շէճէթէթ զորպալարա պու անէտէք մուգավէմէթ իսթամէյէ միւգթէտիր օլմուշար տրը, վէ ճէնէրալ Հավլօգ տօգուզ տէֆա Հինալի ասքերի իլէ չարթըշտըգտա, տօգուզունտա տաւխի զալէպէ իսթիշ տիր տէրլէր Ինկիլիզ զաղէթալէրի։

Տէլհի, Լուգնօվա, Լղրէ, վէ Ալլահապատատա օլան զորպա ասքէրլէրի ալթմըշ պինատէն զկյատէ իմիշ, Ինկիլիզ տէվլէթի պունլարա գարշը ճէման սէքսէն պէշ պին ասքէր թէրթիպ իսթիշ իսէ ատ, պունլարընը թէքմիլ օլմասը հէնիւզ իբի այա միւհթաճ տրը, լաքին թէքմիլ օլմագտան տաւխի ճէնէրալ Ռօլէն Ռէմպլ օթուզ պին նէֆէր թօփլատըգ ատ Սիւրէթը թէարրիւզատ ճէնկէ պաշլամայա գարար վերմիշ տիր։

Ալաֆրանկա սեպտեմբերին էքիսինէ գատար, սիվարի վէ բիյատ պէշ պայ Հինալի ասքերի տաւխի զորպա գարդմըշ իսէ ատ, սիրտլարը էլէրինատէն ալընըպ, քէնտիլէրի տաղըթըմըշ, վէ իչէրինատ ֆէսատ պաշը օլանլար օն պէշ էլի էրմիլլի թիւֆէնկէ թութուրմուշլար տրը։

— Հինտիստան իլէ Չին մէմալիքինին արա եէրինատ, Սիամ փատիշահը լաղը իսամ իլէ պիր մէմալիք վէ հիւքիւմէթ օջուզ պու մէմալիքատ իւչ տէօրթ միլլէտ նուֆուս վար տէնիր։ Պու մէմալիք պուշրըճա օրման վէ տաղլոսթան օլտուզունատան տալան, դաբլան, ֆիլ, մայմուն վէ սայրը ճանավարլարը մէքեանը տրը, վէ Սիամլըլարը թատարզը պիր նէվի պէյաղ վէ նատիտէ ֆիլ տաւխի պու մէմալիքատ պուլունուր։

Մէմալիքին մահսուլը, բիրինճ, շէքէր, քամուգ, պիպէր, թիւթիւն, թարչին, գարանֆիլ, վէ պօյալար տրը։ Պու մէմալիքատ զէնատթլար կէրիտատ, ախզիլիթասը քիւլլիսթալ օլարագ պիւթիւն Չինլիլէրին էլինատ տիր։ Նէրոբատան պու մէմալիքէ, ջուհա, սիլահ, վէ պիլօր թագրմը վէ մանիֆատուրա կէլիր։ Ինգլինին մէզհէպի պաշրըճա քութբէրէսթ իսէ ատ, ախէր մէզհէպլէրէ տաւխի միւսաֆատ օլունուպ, պիր աղ խրիսթիյան տաւխի վար լաքին գահր վէ ճէվր ալթընատա տրըրը։ Իսկի փայթատթլարը Սիամ պէլատէսի իսէ ատ շիմտիքի հիւքիւմէթ Պանգօգ շէհրինատ մուգիմ տիր։ 1680 սէնէսի պատթ արգտասընատան տօլաշըր Պօնթանֆի Ֆաղգօն նամ պիր Ռում, Սիամ թէրաֆլարընա տիւշիւպ, վէ Սիամ շահընին նապլասը օլուպ, պունուն նատիհաթը իւզրէ Սիամ հիւքիւմէթի իլէ Ֆրանսըզ հիւքիւմէթի պէյնինատ պիր իւլֆէթ պաշլայըպ, Սիամ թէրաֆընատան օն տէօրտունճիւ Լուսէ պիր էլչի տաւխի կէօնտէրիպտիր, լաքին սօղրատան տէվամ օրմատըզընատան, պու իւլֆէթ չօգ սիւրմէմիշ տիր։

Պու տէֆա Սիամ շահը պուլունան զաթ Ինկիլթէրրա գրալիչասընա քէնտի ադրապալարընատան պիրինի էլչի թայէին իսթիշ օլտուզունատան, պու էլչի Մըսրատան կէչիպ, հոկտեմբերին ալթըսընատա Մալթայա վասլ օլմուշար տրը։

Լչէի հէր նէ գատար աղը վէ սրմալը էլպիսէլէր կիմիշ իսէ ատ, էթրաֆը բէրիչան վէ այաղը չըպլաղ քիմսէլէր օլտուզունատան, Մըսրատա պիրաղ իսթէրլիրինի պաշլարընը տիւզիպ, ածայպ գրյաֆէթլէրէ կիրմիշլէր, վէ իչէրինատէ սրմալը Ինկիլիզ շապղասը կիսինէնլէր տաւխի պուլունմուշ տուր, վէ Նէրոբաբէսի չիզմէ վէ գունատրա տալա կիսմէմիշ օլտուգլարընատան գալարընըմարը իսթիհնատ եուվարլանմըշար վէ տէվրիրմիշլէր։ Պունլար Մալթանին թէաթրօսունու, գալէլէրինի վէ սայրը թամաշայա չայէատան մահալլէրինի զիյարէթ իթմէքլիքտէն սօղրա, այրն օն պիրինատ Լօնարայա աղնմէթ իթմիշլէր տիր։

Պէրապէր գրալիչա հաղրէթլէրինէ բէք աղը հէտիսէլէր կէօթիւրմիշ օլուպ, պաշրըճա տէօրմէ ալթուն իւզրինէ միւճէվհէրատ մըլսանմըշ պիր թախթըն զիքրի կէչմէքատ տիր։

Ինկիլիզլէրին Հինտիստան վէ Չին իլէ ճէնկատ օլտուգլարը հալտէ, իքիսինին արա եէրինատ օլան Սիամ հիւքիւմէթինատէն Ինկիլթէրրայա պէօյլէ պիր սէֆարէթ կէօնտէրիլմէսի զարիպատէն տիր։

ՄԸՍԸՐ։ Մըսրը վալիսի ֆէխամէթլու տէվլէթլու Սայիտ բաշա հաղրէթլէրի, եագինտա Իսկէնտէրիյէյէ կէլուպ, պիր եէնի տէմիր եօլ շիւպէսինի քիւշատ իթթիքատէն սօղրա, Սուատան թէրաֆընա պիր սէյահէթ իթմէք նէյէթինատ օլտուզու հալտէ, Բրէնս Նաբօլէոն հաղրէթլէրինին Մըսրը ճանիպինէ ազնմէթ իսէճէյինի խապէր ալտրըգտա, սէյահէթը մէզկուրէյի թէրը խիւպ, Մէտինէի Մըսրա ավտէթ պուլյուրմուշար տրը։

ԶԷՐԲԷՍ։ Ռուսիա պէյլիք կէմիլէրի Զէրբէս գըզըարընը զայէթ սըգը մուհասէրէ իթմիշ օլտուզունատան պու. թէրաֆատան պիր գայրդ ջըգմագ մուհալ գապլիլինատէն տիր տէնիյօր, վէ պու հալտէ Զէրբէսլէրին կէրէք գըզ վէ կէրէք պու ապլօգա սէպէպի իլէ տէնիզատէն պու թէրաֆլարա կէլմէլէրի միւմքինսիզ օլաճագ տրը։ Սիքթանէտէ տաւխի լիման նէզարէթի ճանիպինատէն քեաֆֆէի Օսմանը թիւճճար գաբատանլարը ճէլլ օլունուպ Զէրբէս սէվահիլինէ հարէքէթ իթմէմէլէրի էքիսէն թէնպիհ օլունմուշ տուր։ Արազիի մէզքիւրէյէ շու սօն կիւնլէրտէ քիւլլիսթալիս եաղմուր եաղըպ, ջայլար ճօշմուշ վէ օվալարը սու պաճմըշ օլուզունատան, պունատան պէօյլէ պու արազիտէ մուամէլէթը հարպլէյէ միւմքին օլամայըպ, էքի թէրաֆը ապքէրի տաւխի գըզըլարա էքիլմիշլէր տիր։ Էքֆէր բաշանին Ինաբա իւզէրինէ գալարընը ապքէրտէն հէնիւզ պիր խապէր եօք տուր, լաքին Հէյս Հաֆիլ հաղրէթլէրի ճէնիհէն կէրի տէօնտիւքտէ պիւթիւն Տաղլիսթան ահալիսի թէրաֆընատան ազնմ մէսէրրէթ վէ շէնլիր վէ պայլար իլէ գապուլ օլունմուշ տուր։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՄԻԻԹԵՆԵՎԻ

Պուսա ճանիպինատէն շու վէճհ իլէ եաղընը տրը։ Նիզամթը ճէտիտէ հագգընատա շէրէֆ սուտուր պույրուլան ֆէրմանը Ալի գրատթ պույրուլուգտան սօղրա, էրթէսի կիւնիւ իճրասթը ֆիլիլյէսինէ տաւխի մուսպաշիրէթ օլունուպ, հէմէնէմ միւճէտատէն թահրիրի նուֆուս, վէ թէվզիի վէրկի վէ բուսուսատ, վէ մահպէպլէրին իսլահաթը, վէ եօլարընը ինշասը կիպի խուսուսլարա տաւխի էլ վուրուլմայա պաշլամըշ տրը։ Պունլարընը քեաֆֆէսինէ մէքքէնը լայըգընատա տրգգաթ օլունմագ իւզրէ, պաշգա պաշգա տէօրթ գօմիսսիոն թախսիս գրըլմըշ տրը։ Ռէզալիք մէմլէքէթ մէճլիսլէրի տաւխի նիզամաթը ճէտիտէ իւզէրինէ թանզիմ օլունուպ հէր պիրինատէ տէօրթ Լրմէնի, տէօրթ Ռում, վէ պիր Լահուտի պուլունմասընա գարար վերիլմիշ տիր։ Մէճլիսլէրին պէհէրի գըրգար ազատատան օլարագ, գուսուրու Իսլամատան օլաճագ տրը։ Գազալարատա տաւխի պու մագսուլէ մէճլիսլէր թէշքիլ օլունմագտա տրը։ Ռէզալիք թալիմի սիւպհան իչիւն միւթէատտիտ մէքթէպլէր տաւխի քիւշատ օլունուպ, սայէի մուվաֆֆագիյէթ վայէի ճէնապը միւլիւքատատ պու էյալէթին խսթիհսալը էսպապը ասայիշ վէ մամուրիյէթինէ մուպասէրէթ գրըլմըշ տրը։

— Իզմիրատէն կէլէն ատի իւզրէրը թէշէքքիւրնամէ, պիլիֆթիիսաբ զաղէթամըզա տէրճ օլունմուշ տուր։

Պալիի պէլատէսիզ Տէվլէթլու Մուսթաֆա բաշա հաղրէթլէրի Իզմիրէ թէշրիֆ պույուրտուգլարընատան պէրու ահալինին մաղհարիյէթը սաատէթ վէ ռիֆահը հալ վէ խսթիրահաթը պապընատա լազմ կէլէն էսպապ վէ թէտատիրէ թէշէպպիս իսիւպ միւշարալէյհ հաղրէթլէրինին ումուրը խարէյի պէլատէյէ պու վէճհիլէ տէրքեար վէ սէզավար պույրուլան հիմմը քէրէմ թէվէմը միւշիրլերի վէ միւսելլէմ օլտուզու հագգանիյէթ վէ ատալէթի ճիւմլէնին խօշնուտլյէթ վէ մահզա ասայիշը հալինի իւթիզամ իթմիշ օլտուզունատան ճիւմլէ թէրաֆընատան ըզհարը թէշէքքիւր վէ մէմնունիյէթ օլունմագտա. քեզալիք Իզմիր էյալէթի սէրիէրատսէ օլուպ ագամէմճէ տէր Ալիյէ ապլամէթ պույրուլմուշ օլան իզէթլու Համի պէյ հաղրէթլէրինին իհտէի խսթիհգագլէրինէ պա ֆէրմանը Ալի էֆ-

յալէթը մեղքիւրէ բօլիս նէղարէթի թէվֆիհ վէ իհսանը Հիւմայուն պույրուլուպ միրը մումայիէյհ պու տէֆա Իզմիրէ թէշրիֆ խտէրէք մուհավվէլը իւհտէսի օլան մէմուրիյէթը մեղքիւրէնին իձրատաթը ֆիլիլիէսինէ թէշէպպիւս վէ հիւմմէթ իթմիշ տիր. վէ միրը մումայիէյհ մէսպուք իւլ խրտմէ վէ միւսթէքիմ իւլ ամվար, վէ տիւրայէթ վէ գապիլիյէթը զաթխէ վէ թամմէսի իլէ մէմլէքէթին զապթ վէ բահաթը խուսուսունա լազըմ կէլէն թէտաբիրը մուէսսիրէ վէ էսպապը լազըմէնին իսթիհսալինէ հիմմէթ ի-տէրէք ճիւմլէնին խօշնուտիյէթ վէ մէմնունիյէթինի մուձիպ օլմալըյէ ա-հալիյէ պու եիւզտէն տախի քէմալը էմնիյէթ հասիլ օլարագ եէկիլ վէ եէկզէպան տուսը խայրիյէթ նումուսը իլտիյատիի էյամը էօմրու իդպալ վէ սալթանաթը սէնիյէյի հազրէթը միւլուքեանէ եատ վէ թիղքեար գը-լընմագտա տրը։

— Մուշ ճանիպինտէն, սեպտեմ բէր 13 թարիխի իլէ Յ-ուրնալ զալէ-թասընա շու վէճհ իլէ եազըլը տրը։

Պու էյալէթտէ սաքին օլան Բիւրա-լէր, Պուլանըգ գալասընտա Գօճագ գարիյէսինտէ պիր ճամի եաբմագ միւրատ իսթիպ. պու խուսուս իշլուն քէնտի շէյիլէրի իլէ իսթիշարէ իթ-տիքլէրինտէ, ճամինին գավլի օլմասը իշլուն թէմէլլէրինէ լբի Խրիսթիյան բաբասը կէօմիկ լազըմ կէլէճէյի պէ-յան օլունմուշ տուր։ Պունու իշլիթ-տիքտէ, պիր թագըմ Բիւրալէր սի-լահլանըպ, վէ Կարիօնճու գարիյէսի սաքինէլէրինտէն Մուզան–Հուլի նամ սէրիկէրատէլէրինին էօնիւնէ գաթըլա-բագ Կօճակ գարիյէսի իւզէրինէ կի-տէրլէր, վէ օրատա Գրիգոր նամ բա-բասը բէֆիգի իլէ պէրաբէր թու-թուպ, քէլլէլէրինին քէսմիշլէր, վէ էլպէթտէ կէթիրիպ ճամինին թէմէ-լինէ տախի կէօմմիւշլէր տիր։

Գիւրալէրին օլ հէվալիտէ պու-ղունան Խրիսթիյանպարա վէրաքլէրի խոտարաթ պու օլմայըպ, Պաշգա պունա էմալ շէյլէրէ տախի միւթէ-ճասիր օլուսուգլարընտան, պունտան հիւքիմէթը թէպաաբէրվէրը տէվ-լէթը Ալլահ տախի մուազզամ օլարագ հէր հալտէ պունլարըն միւսթահագ-օլուսուգլարը ճէզայը թէրթիպ իսէճէ-յի էմրը զայրը մէշքիք օլուսուզու-ատան պունուն տախի վագթընտա պիլ-իֆթիխար խապէր վէրիլէճէյի մէմու-լու էդլէպմիշ տիր։

— Ամէմէ Իրանսըզ թէրաֆընտան օրթա էլչի թայէին օլունան միւսիւ Իշօն, պու տէֆա Իրանատան Ա-սիթանէյէ վասլ օլուպ, պուբրատան տախի Թրապուզան ճանիպինէ աղի-մէթ իթմիշ տիր։

— Պանա էյալէթինտէ Թուզանամ շէհրին գուլէսինէ եէրլաբրըմ տիւ-շիւպ, պէշ պին օգկա գատար մէվ-ճուտ պարութու աթէշլէմիշ տիր։ Գուլէ վէ իթթիխալինտէ օլան պիր խանէ եէր իլէ եէքսան օլուպ, գալէ գաբուլարը շէհրին իչինէ աթըլմըշ վէ գալէ տիվարլարընտան տախի պիր խայ-լըճասը եէրդըլմըշ տրը։ Գուլէնին պու-լունուզու մահալ չուգուբ պիր գու-յույա պէնզէյիպ, թաշլարը մէմլէ-քէթին իչինտէ բէք ուզագ մահալլէ-րէ գատար սէրբիլմիշ տիր։ Պունու եազան Աբդիրիանըն Ակրամ կաղէթա-սը, պիր նուֆուս զայաթը օրուպ օր-մատըզընը պէյան իթմէմիշ տիր։

— Ինկիլիզ ամիրալը Լայընս գօման-տասընտա օլան ոօնանմա պու տէֆա եէտի ատալարա վասլ օլուպ, Օյան-թա լիմանընա տէմիրլէմիշ տիր։

— Պապը Ալի թէլեղրաֆ նէզարէ-թի ճանիպինտէն ամէթ իւզղիքը իլան թէրաֆըմըզա կէօնտէրիլմիշ տիր։

Պունտան պէօյէ Գիլիպ թէլեղ-բաֆիանէսի Լիւրոբանըն վէ մէմալի-քի Օսմանիյէնին քեաֆֆէի թէլեղ-բաֆլէրի իլէ, Ֆրանսըզճա Ինկիլիզճէ Նէմճէճէ, վէ Թաղլիանճա մուխտէ-րէ իթմէյէ հազրը տրը։

— Աէսթրիա էլչիսի պարոն Բրօ-քէշ ճէնապլէրի կէչէն սալը կիւնիւ Ադ տէնիզտէն Ասիթանէյէ մուվասա-լէթ խրէմիշ տիր։

— Պուղտան գայմագամը Բրէնս Վօկորիտէս, Հինտիստան իանէ սան-արզընա պէշ եիւզ Ամճար ալթունու կէօնտէրմիշ տիր։

— Նէզաը տէվլէթը Ալեքսէտ Ա-մէրիգա էլչիսի պուլունան միւսիւ Դարոլ Սբէնս հէրնէ գատար մէղու-նէն Իթալիա թէրաֆընա աղնմէթ իթ-միշ իսէ տէ քէնտիսինին տախի թէպտիլի ընզըմ կէլիպ, եէրինէ շիմ տիքի բէիսի ճիւմհուրուն ադրատա-սընտան միւսիւ Պուլէնդրին Ասիթա-նէյէ էլչի թայէին օլունճաղը ի-շիմիրլիշ տիր։

— Կէչէն ճիւմատա էրթէսի կիւ-նիւ, Իրանատա սէֆիրի էսալէթլիս միւսիւ Թուֆիկ ճէնապլէրի, գա-բուտանը տէրեա Մէհէմմէտ Ալի բաշա, վէ Թօփխանէյի ամիրէ միւ-շիրի Գէթիհի բաշա, հազրէթլէրինէ վիզիթա վէրմիշ տիր։

— Միւթէվէֆա Լուի Ֆիլիպ հազրէթլէրինին տիկէր օղլու, վէ շիմտիքի Սպանիա գրալիչասընդն է-նիշթէսի Տիւք տը Մոնթանսիյէ ճէ-նապլէրինին տախի եագընտա Ասի-թանէյէ կէլիպ օրատան տախի Սէ-վասթօփօլա կիտէրէք մուհարէպէ մահալլէրինի սէյր իտէճէյի զաղէթա-լէրտէ մուհարրէր տիր։

— Սապրդ Գրանսըզ սէֆիրի Մա-րէշալ Պարակէ մ'Ինլիյէ պու թէրաֆ-լէրտէ հէնիւզ ճիւմլէնին մալիւմ տիր։

Մարէշալը միւշարալէյհ, Գրան-սատա Շալօն սահրաբարընտա իմբէ-բաթոր Նաբօլէոն հուզուրունտա թաղիմ իթթիքտէ, ատթընը զապթ ի-տէմէյիպ իքիսի պիրտէն եէրէ եու-վարլանմըշլար, վէ մարէշալըն սաղ գօլու օմատրըզընտան, տավրանրպ վէ ատթըն ալթընտան գուրթուլամայրպ ատթըն ալբրլրզընտան էղլիմէ տէրէճէ-սինէ կէլմիշ տիր, վէ նիհայէթ զայ-ագըլ օլարագ գալարբրլրզպ, վէ չատ-բընա նագլ օլունուպ իւչ պէշ սատթ զարֆընտա անճագ ագլը պաշընա կէ-լէպիլմիշ տիր։ Պու գաղատան միւ-շարալէյհին էօմրիւնէ պիր քէտէր եօգ տուր տէնիյօր։ Պու էտնատէ Գրանսատա նէ գատար մարէշալ վէ մէշհուր ճէնէրալար վար իսէ ճիւմ-լէսի իմբէրատոր թէրաֆընտան Շա-լօն օրատուսունա յտաէթ օլունմուշ տուր։

— Գալիֆօրնիատան Ամէրիգանըն Նիւ Յօրգ ճանիպինէ կէլմէքտէ օ-լան պիր վաբօր, տէրուինինտէ իքի պուչուգ միլիոն տիրկիլ ըրեալլըգ ալթուն օլտուղու հալտէ պահրը Ատլանթիգտէ պաթըպ զայ օլմուշ տուր, կէրէք պու խուսուս վէ կէ-րէք Չին վէ Հինտիստան վէ Լօնտ-րա մէսալիհինտէն Ամէրիգանըն պան-գալարընա վէ թիւճճարլարընա սէկ-թէ կէլիպ, բէք չօգ միւթէպէր թիւճճարան թօփ ատթըպ, պանգա-լար տախի պանգոօթլարընա պէտէլ ագճէ վէրէմմիշլէր, վէ պու խու-սուս պիւթիւն Ամէրիգա ախալի-թասընը ալթ իւսթ իթմիշ տիր։

— Թունա ադզընտա օլան Սիւնէ պօղազընտա տախի շիտտէթը ֆուր-թունատան սէքիզ օն գըլթա կէմի պաթմըշ տրը։

— Ռուսիանըն գարա տէնիզէ կէօն-տէրէճէյի գօրվէթ վաբօրլարը պի-րիսի տախի պու հաֆթա Պօղազ ի-չինտէն կէչիպ գարա տէնիզէ ազի-մէթ իթմիշ տիր, Ռուսիա ճէնկինտէն էվվէլ Նիգօլայէվսկ պաշանընպ, պու էսնատէ խիթամ պուլմուշ օլան իքի գըլթա վիտալը գաբագ, սեպտեմբե-ր-ին սօնկարընտա տէնիզէ էնմիշլէր տիր տէնիյօր։ Պու կէմիլէր տօնաթըլ-տրգտան սօղրա Գարա տէնիզտէն Ադ տէնիզէ, վէ օրատան տախի Դրօնշ-թատա կիտէճէք տիր, Բարիս ահտ-նամէսի մուճիպինճէ։

Գրանատան, Եսիօպ Բարիթէն Պաբայ պէմիր Եօլ։

Պու եօլ, եանի Բարիսատէն Պաբ-բայա գատար միւմիթէս օլտուգտան մատտա, Ուլահ Պուղտանա վէ Բու-սիայա վէ Աուսնանա, վէ Ամէմէ, վէ Պէրեշամա, վէ Մբարբա տախի պի-րէր գօլու օլմագ իւզրէ եաբըմասը պու տէֆա թէբրաբ Գրանատատա մէյտանա գօնուլուպ իւզէրինէ խայ-լը միւզաքէրէլէր օլմուշ խսէ տէ, պէօյլէ պիր ադճէ գըլէթի վագթընա, միւմքին իւլ իձրա պիր շէյ օ-լամայաճաղը տախի էմրը էզհէր տիր։

Պալթիգ թէնիզինէ պէօյի–ա պիր ֆուր-թունա։

Բէթրօպուլրզտան կէլէն խապէր-լէր, Պալթիգ տէնիզինտէ պիր տէհ-շէթլու ֆուրթունա հալինի հիքեայէ խտէրլէր։

Պու ֆուրթունա պիւթիւն Ռու-սիա տօնանմասընդն Թալիմ իշլուն տէ-նիզէ չըգարըգլարը վագրթա թէսա-միւֆ իթմիշ տիր։ Պու հալտէ Լը-ֆօր նամ սէքսէն թօփրու պիր գա-բադ, գարայա միւշիպ եան եամ-մըշ տրը, վէ տօնանմանընն սայրը կէ-միլէրինտէն ուզագտա տէյիլ խսէ տէ կէրէք վաբօրլար վէ կէրէք եէլքէն կէմիլէրինտէն հիչ պիրի եէթիշէմ-յիպ, գօճա գաբագ իմատտա թօփու-նու ատթա ատթա սույա կէօմիւլմիշ տիւր վէ տօնանմա ուզագտան պու տէհշէթլու հալի ոէյր իթմէքտէն պաշգա պիր շէյ եաբամմըշ տրը։ Գաբաղընն տէրուինինտէ զապթի վէ ասքէր սէքիպ եիւզ էլլի պէշ քիչի օլուպ, ճիւմլէսի պօղուրմուշ տուր, վէ Լէվլէլ ուզրատրգտա էլլի գարը վէ պիր թագըմ չօլուգ չօճուգ ալմըշ օլտուզունատան, պունլար տախի գա-բրը տէրեայէ զարդ օլմուշլար տրը։

Պու գաբագ Ռուսիանընն էն էսկի գաբագլարընտան պիրի օլուպ, պէօ-յիւք Բէթրօնուն վագթընտան գալ-մա օլտուզունատան, էսկրի զայ օլմա-մագ իւզրէ արալրգ արալրգ ճէտիտ սիւրէթտէ թամիր օլունարագ տօ-նանմայա գուլլանրլրը ըմրը։

Պու ֆուրթունատա, հէր միլլէ-թին թիւճճար կէմիլէրինտէն տախի պէշ օն գըլթա շէյ պաթմըշ տրը։

Մասէոյ Ալանի նամ վարագայը միւթէպէրէսինտէ ամթի իւզղիքը հագ-գանիյէթ վէ շիւքրանիյէթ հիքեայէ-սի նագլ օլունմուշ տուր։

Պու կիւնլէրտէ Բարիս պէլտէսին-տէ պիր շատս սօղագտա կէզտիյի էս-նատէ, ճէպինտէն ճրզատանընը տիւ-շիւրիւր քի տէրուինինտէ եիւզ պին ֆրանգլրգ պին քէսէ ագճէլլիք պանգ-նօթ վարրմըշ։ Շատսը մէգքիւրիւն պիւթիւն վարիյէթի պու օրուպ կէ-չինմէք իչիւն ֆայիզ կէօթիւրմէքտէ օլտուզունատան, պու զայրպտան նէ տէրէճէ ազիմ քէտէրէ ուզրամըշ օլտուզու թարիֆէ հաճէթ տէյիլ տիր։

Օ կիւնլէրտէ շատսը մէրգում, տօսթ վէ ագրատարարընն պիրինին խանէսինէ թատա տավէթ օլունուպ օրատա ինֆատալը տէրուինինի պէլլի իթմէմէք իչիւն քէնտիսինի թօփրա-յարագ թատա օթուրուր։ Վէ տա-վէթլինին պաշընա պէօյլէ պիր ֆէլա-քէթ կէլմիշ օլտուզունու քիմսէ խա-յալ խտէմէյէրէք, ճիւմլէսի տէրլէր կիւլէրլէր իսի։ Սուֆրատան գալ-գաճագլարը վագրթ խրզմէթքեար կէլիպ, պիր կէնճ քէօյլու գըզընն միւճէրրէտ քէնտիսինի կէօրմէք վէ պիր շէյ սէօյլէմէք իսթէմէյինի, վէ պաշգասընա սէօյլէյէմէդ օլտուզու-նու խապէր վէրիր։ Շատսը մէրգում ֆիքրինտէն պիր շէյ կէչիրէմէյէրէք, սուֆրատան գալգար, վէ շէօյլէճէ գաբուլա էնէր վէ պագար քի օն սէշ օն ալթը եաչընտա պիր քեամիլէ գըզ քէնտիսինէ պէքլէյօր։ Գըզ պու շատսը կէօրտիւլու կիպի, սաֆտէրունլուգլա քէնտիսինէ եանաշըպ, գալ-պին մահզուն օլտուզու լէհճէնտէն տախի պէլլի տիր, իմտի սէնի շաղ իթմէյէ կէլտիմ տէր, վէ դօնունատան ճըզտանը չըգարըպ սահիպինէ թէս-լիմ խտէր։ Շատսը մէրգումտէն սէ-վինճինտէն ագլը պաշընատան կիտիպ, հէմէն գըզա սարըլը, վէ գօլուն-տան թուրթուպ մէճլիսէ կէթիրէրէք քէյֆիյէթի նաղլ խտէր, վէ գըզընն քէնտի էօմրիւ սատատէթինէ սէպէպ օլտուզունու պէյան խտէր։

Պու գըզըն իսմի Սարի օլուպ, Բարիսէ ճիվար օլան պիր տուլ վէ ֆուգարա գարընը գըզը իսիշ, վէ ճըզտանը գայպ օլտուզու կիւն պիր իշ իչիւն Բարիսէ կէլէրէք, սօգագ-տա պուրմուշ վէ աչիրը պագմըշ քի, տէրուինտէ պիր թագըմ պանգնօթ վէ պիր մէկթուպ վար, վէ մէկթիպ-տէն ագճէ սահիպինին քիմ օլտու-զունու աղնայրպ, տօղրու քէնտիսի-նէ կէթիրմիշ տիր։

Շատսը մէրգումտ պունա շիւքրա-նիյէթ իչիւն գըզա սէնէվի պէշ եիւզ ֆրանգ մահիյէ պաղար վէ էվինին խըզմէթինի գատուլ իթմէյի հալտէ սէնէվի պէշ եիւզ ֆրանգ տախի մատշ վատ խտէր։

Լաքին պիչարէ գըզ պու պախթա նայիլ օլմայարագ, աղ վագրթտա խասթալանը վէ էօլիւր լաքին շատ-սը մէրգումտ պունուն իլէ շիւքրա-նիյէթինի պիթմիշ սայմայրպ, մէգ-քիւր պէշ եիւզ ֆրանգը վալիտէսի իւզէրինէ էվվիրիր քի, էօլիւնճէյէ-տէք պու մատշը պաճագ տրը։

Պէօյլէ ֆաղիլէթ վէ խսթիգամէթ սահիպի ֆուգարա պիր գըզ, զէմա-նէտ նատիր իլ վուգու պիր ալամէթ նէվլինտէն տիր։

Նատ–մ Բէթրօսոտ

Պունատն էվվէլքի Ամէմուտտէ պէյան օլունտուզու վէճհ իլէ, Պէյ-օղլունատա քէտիյին միւսիւ Նատ–մ պի-ատերլէրինին թէսթրօսու կէչէն բազար տինշամը, Իդ–ռիլիանի օրէքատը իլէ քիւշատ օլունմուշ տուր։

Թէսթրօնուն կէրէք ըշրգ վէ կէ-րէք սայրը թէզլինաթճա խսլահաթը մումայիլէյհիսիսն հիւսնիս հիմմէթ վէ ճահտ իւ զայրէթինի աչքեար սիւրէթտէ խսպաթ իթմիշ օլտու-զունատան, խսթիհսանը տմմէ իլէ պունուն միւքեաֆաթընա տախի նա-յիլ օլմալէրի մէմուլ տուր։ Պունտ-ատան մատտէ շայեանը տրգգաթ օ-լաճագ շէյ, թէսթրօնուն ճէնա մա-հալինէ էէքիլէն ճէտիտ փէրտէ տիր քի, պիր նէվի մէմլէքէթ մահտուլու կիպի օլտուզունատան, պաղը թաֆիլ-լաթընը պէյան իթմէք պիզէրէ իֆ-թիխար, վէ ըեմ խտէնէ մուճիպի շէվգիս զայրէթ օլաճաղը շիւպհէ-տէն միւսթաղնի տիր։

Իշթէ փէրտէյը մէգքիւր մանատը։

Սէյրճիլէրին սօլունա տիւշէն գըզ թատլիրի, Սաֆօ նամ էվայիլտէ մէշհուրէ օլան պիր Ռում շաիրէսինին սըֆաթը տրը քի, շաֆագա հիպա օ-լունմուշ պիր հէյքէլ եագրն վէ Լէվգատիա ատասընն տէնիզէ եա-գըն պիր ուճունատա օթուրարագ ին-շիրահը տէրուն իլէ լիրա սաղը չալա-բագ, նաղմէի լոթիֆինի ճէնահը բիւզկեար իլէ էթրաֆ իւ էքնաֆէ նէշը իթմէքտէ տիր։

Սրը շաֆագ տախի պիր խուպ-բէյքէր սըֆաթա թէճէսսիմ օլու-նուպ, հավատա ուչարագ վէ շէմնէ թագատիմ խտէրէք, գարանլըզը

Գները	
Մեչխիպ լիրա ատան	131½—13½
» 20 լբ միտրիշ	26
Մեկ հատ հինգ 20 լբ ոսկեղեն	33
Ընթերք տալի	29½
Ամստերդամ	125
Հոլանդիա	42
Հունգարիա տալի	26
Մեծ Բրիտանիա	145
Միացեալ Նահանգք	143½—145½
Ֆրանսիոյ 20 ֆրանկանոց	113½—115½
» 3 » միտրիշ	28⅞
Թալարա Բրեգենցայի ոսկեղեն	117¼—117½
» Գալիցիոյ	22⅝—22⅞
Գրամ ոսկի տարադրամ	902
» գերմանական ոսկի	68—68⅛
» գերմանական արծաթ	31½
Սանդեռ ոսկեղեն	46⅝
» ինչ տեսակ	33½
Ամերիկայի ոսկեղեն	35
Ամստերդամ · Բոլոնիա · Հ բոլոր տարի տարի	
Ամերիկայի Միացեալ Նահանգաց	67
Գաղտնի	75
Ինչպես ոսկի գրամ	29½—29¾
Նշանակ Հ. Ս.	3½

Գները

12 ՀՈՒՆՎԱՐԻ 1857

ԳԵՂԱՐՎԵՍՏԱԿԱՆ ՓԱՅԼԱՐԻ ԳԻՆԸՆԹԱՑԻ ԽԱՆ

Գները	
Լոնդոնի օրենքով մի միտ վասն	148—147
Գնելու 3 ոչ վասն	234—232
Փարիզ	
Սանկտ Պետերբուրգ	
Գենուա	
Ամստերդամ	
Գիբրալտար	
Գիբրալտարի Միացեալ Նահանգաց	
Ամերիկայի Միացեալ Նահանգաց	
Ֆրանսիոյ	
Գերմանիոյ	
Լիսաբոն	
Զմյուռնիա Լ. Դ.	
Զմյուռնիա	

Գները

8 ՀՈՒՆՎԱՐԻ 1857

ԳԵՂԱՐՎԵՍՏԱԿԱՆ ՓԱՅԼԱՐԻ ԳԻՆԸՆԹԱՑԻ ԽԱՆ

Գները	
Մեչխիպ լիրա ատան	131½—13½
» 20 լբ միտրիշ	26
Մեկ հատ հինգ 20 լբ ոսկեղեն	33
Ընթերք տալի	29½
Ամստերդամ	125
Հոլանդիա	42
Հունգարիա	26
Հունգարիա տալի	
Մեծ Բրիտանիա	145
Միացեալ Նահանգք	143½—145½
Ֆրանսիոյ 20 ֆրանկանոց	113½—115½
» 3 » միտրիշ	28⅞
Թալարա Բրեգենցայի ոսկեղեն	117¼—117½
» Գալիցիոյ	22⅝—22⅞
Գրամ ոսկի տարադրամ	902
» գերմանական ոսկի	68—68⅛
» գերմանական արծաթ	31½
Սանդեռ ոսկեղեն	46⅝
» ինչ տեսակ	33½
Ամերիկայի ոսկեղեն	35
Ամստերդամ · Բոլոնիա · Հ բոլոր տարի տարի	
Ամերիկայի Միացեալ Նահանգաց	67
Գաղտնի	75
Ինչպես ոսկի գրամ	29½—29¾
Նշանակ Հ. Ս.	3½

Գները

12 ՀՈՒՆՎԱՐԻ 1857

ԳԵՂԱՐՎԵՍՏԱԿԱՆ ՓԱՅԼԱՐԻ ԳԻՆԸՆԹԱՑԻ ԽԱՆ

Գները	
Մեչխիպ լիրա ատան	131½—13½
» 20 լբ միտրիշ	26
Մեկ հատ հինգ 20 լբ ոսկեղեն	33
Ընթերք տալի	29½
Ամստերդամ	125
Հոլանդիա	42
Հունգարիա տալի	26